|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | | ECE/TRANS/WP.29/2018/28 | |
| _unlogo | | **Экономический  и Социальный Совет** | | Distr.: General  27 December 2017  Russian  Original: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Всемирный форум для согласования правил   
в области транспортных средств**

**174-я сессия**

Женева, 13–16 марта 2018 года

Пункт 4.9.1 предварительной повестки дня

**Соглашение 1958 года:  
Рассмотрение проектов поправок   
к действующим правилам ООН,   
представленных GRE**

Предложение по дополнению 29 к поправкам серии 01 к Правилам № 6 ООН (указатели поворота)

Представлено Рабочей группой по вопросам освещения и световой сигнализации[[1]](#footnote-1)\*

Воспроизведенный ниже текст был принят Рабочей группой по вопросам освещения и световой сигнализации (GRE) на ее семьдесят восьмой сессии (ECE/TRANS/WP.29/GRE/78, пункт 13). В его основу положено приложение II к докладу. Этот текст представлен Всемирному форуму для согласования правил в области транспортных средств (WP.29) и Административному комитету AC.1 для рассмотрения на их сессиях в марте 2018 года.

Дополнение 29 к поправкам серии 01   
к Правилам № 6 ООН (указатели поворота)

*Пункт 1.3* изменить следующим образом:

«1.3 "*Указатели поворота различных типов*" означают огни, которые различаются по таким важным аспектам, как:

a) торговое наименование или товарный знак:

i) фонари, имеющие одно и то же торговое наименование или товарный знак, но произведенные различными изготовителями, рассматриваются в качестве фонарей различных типов;

ii) фонари, произведенные одним и тем же изготовителем и различающиеся только торговым наименованием или товарным знаком, рассматриваются в качестве фонарей одного типа;

b) характеристики …».

1. \* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту   
   на 2016–2017 годы (ECE/TRANS/254, пункт 159, и ECE/TRANS/2016/28/Add.1, направление работы 3.1) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом. [↑](#footnote-ref-1)